



Measurement Canada  
An Agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - N° De LAM

**MAL-M38**

Date: 08/03/2012

File number: 26686-AP-AM-11-0258

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Weighing and Measuring Devices**

**Type of Device**

Electronic Load Receiving Element  
Electronic Bench and Platform Scale

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

**Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

**Approval Number**

AM-5738 Rev.1  
AM-5739C

**Applicant**

Sartorius Mechatronics Canada Inc.  
2179 Dunwin Drive #4  
Mississauga, ON  
L5L 1X2



Measurement Canada  
An Agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - N° De LAM

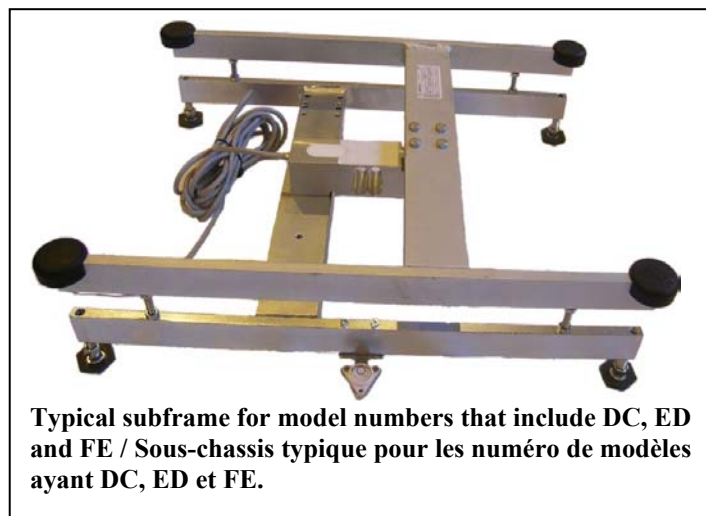
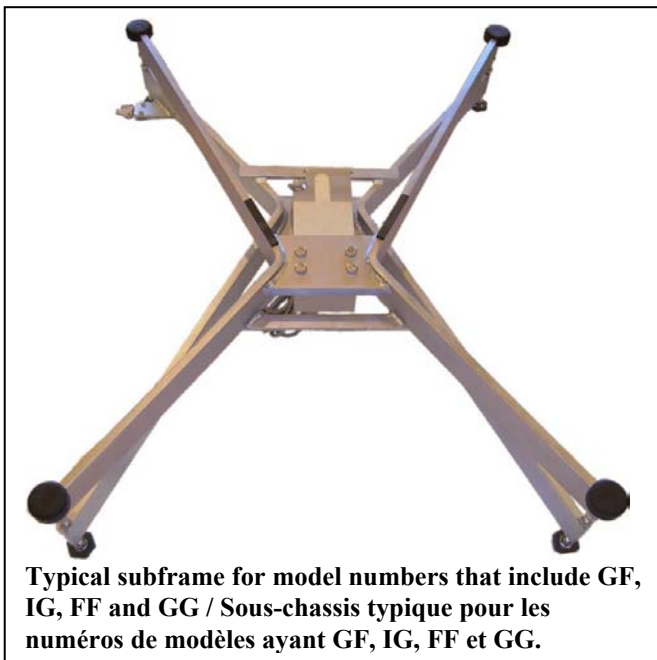
**MAL-M38**

Date: 08/03/2012

File number: 26686-AP-AM-11-0258

### Description of Modifications

- The purpose of this modification is to replace the caption of the subframe pictures with the following:



### **Original copy signed by:**

Ronald Peasley  
B.A.Sc. (Chemical Engineering)  
Senior Engineer - Gravimetry  
Engineering and Laboratory Services Directorate



Mesures Canada  
Un organisme d'Industry Canada

Measurement Canada  
An agency of Industry Canada

MAL No. - N° De LAM

**LAM-M38**

Date: 2012-03-08

Dossier: 26686-AP-AM-11-0258

## **LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)** **pour** **Appareils de pesage et de mesure approuvés**

### **Type d'Appareil**

Dispositif récepteur de charge électronique  
Balance de table et à plate-forme électronique

### **Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

### **Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux appareils visés par l'(les) avis d'approbation suivant(s):

### **Numéro d'approbation**

AM-5738 Rev.1  
AM-5739C

### **Requérant**

Sartorius Mechatronics Canada Inc.  
2179 Dunwin Drive #4  
Mississauga, ON  
L5L 1X2



Mesures Canada  
Un organisme d'Industry Canada

Measurement Canada  
An agency of Industry Canada

MAL No. - N° De LAM

**LAM-M38**

Date: 2012-03-08

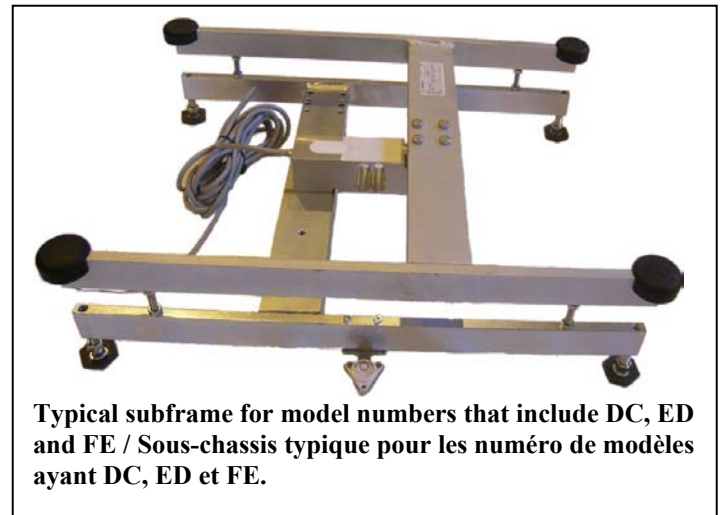
Dossier: 26686-AP-AM-11-0258

### **Descriptions des modifications**

- Cette modification vise à remplacer les légendes de les photos suivants:



**Typical subframe for model numbers that include GF, IG, FF and GG / Sous-chassis typique pour les numéros de modèles ayant GF, IG, FF et GG.**



**Typical subframe for model numbers that include DC, ED and FE / Sous-chassis typique pour les numéros de modèles ayant DC, ED et FE.**

**Copie authentique signée par :**

Ronald Peasley  
B.Sc.A. (Génie chimique)  
Ingénieur principal - Gravimétrie  
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire